

Varat reģistrēties balsošanai, ja dzīvojat (parasti dzīvojat) Velsā un esat vismaz 14 gadus vecs. Jūs nevarēsiet balsot vietējās padomes vēlēšanās vai Senedd vēlēšanās līdz 16 gadu vecuma sasniegšanai un Apvienotās Karalistes Parlamenta vai policijas un krimināllietu komisāra (PCC) vēlēšanās līdz 18 gadu vecumam. Jums ir jābūt arī vienam no šiem:

- Lielbritānijas vai Īrijas pilsonim;
- Sadraudzības valsts pilsonim (iekļaujot Maltu un Kipru), kuram ir atļauja ieceļot vai uzturēties Apvienotajā Karalistē, Normandijas salās vai Menas salā vai kuram atļauja nav nepieciešama;
- ārzemniekam, kuram ir atļauja ieceļot vai uzturēties Apvienotajā Karalistē, Normandijas salās vai Menas salā vai kuram atļauja nav nepieciešama;
- Eiropas Savienības (ES) pilsonim.

Atļauja ieceļot vai uzturēties Apvienotajā Karalistē, Normandijas salās vai Menas salā (saukta arī par beztermiņa uzturēšanās atļauju) attiecas uz legālas imigrācijas statusu.

**Lai pieprasītu šo veidlapu ar lieliem burtiem vai kādā citā formātā,
sazinieties ar mums.**



Pāriet tiešsaistē

Šo veidlapu var ātri un vienkārši aizpildīt
vietnē gov.uk/register-to-vote.

Reģistrēties balsošanai

1 Jūsu vārds, uzvārds un adrese

Vārds(-i)

Uzvārds

Jūsu adrese

Pasta indekss

Vai dzīvojat arī citā adresē? Lūdzu, atzīmējiet. Nē ☐ Jā ☐

Ja atbilde ir "Jā", varat šo adresi pašlaik nenorādīt, tomēr mēs varam jums lūgt papildinformāciju vēlāk.

Tālruņa numurs (pēc izvēles)

E-pasts (pēc izvēles)

Norādot e-pasta adresi vai tālruņa numuru, jūs ļaujat mums ātri un vienkārši sazināties ar jums par pieteikumu.

Ja mums ir izdrukāta nepareiza informācija, lūdzu, izsvītrojiet to un ierakstiet pareizo.

2 Vai pēdējo 12 mēnešu laikā esat pārcēlies uz citu mājokli?

Lūdzu, atzīmējiet. ☐ Nē ☐ Jā

Ja atbilde ir "Jā", lūdzu, norādiet jebkuru iepriekšējo adresi, kur esat dzīvojis pēdējā gada laikā, jo citādi jūsu pieteikums var aizkavēties.

Pasta indekss

Ja šī adrese bija ārzemēs, vai tikāt reģistrēts Apvienotajā Karalistē kā vēlētājs ārzemēs?

Lūdzu, atzīmējiet. ☐ Nē ☐ Jā

3 Jūsu valstspiederība

(papildinformāciju skatiet 4. lappusē)

Lūdzu, norādiet savu tautību. Ja jums ir vairāk nekā viena valstspiederība, lūdzu, pievienojiet tās visas.

(Vai nezināt savu valstspiederību?
Lūdzu, skatiet 10. sadaļu.)

4 Jūsu imigrācijas statuss

(papildinformāciju skatiet 4. lappusē)

Aizpildiet šo sadaļu tikai tad, ja esat ES pilsonis kādā no turpmāk minētajām valstīm:

Austrija • Beļģija • Bulgārija • Čehijas Republika • Francija • Grieķija • Horvātija • Igaunija • Itālija • Latvija • Lietuva • Nīderlande • Rumānija • Slovākija • Slovēnija • Somija • Ungārija • Vācija • Zviedrija

Vai kopš 2020. gada 31. decembra jums ir bijusi pastāvīga atļauja ieceļot vai uzturēties Apvienotajā Karalistē, Normandijas salās vai Menas salā, vai arī jums nav nepieciešama atļauja?

Atbildiet "Jā", ja viens vai vairāki no turpmākajiem apgalvojumiem attiecas uz jums 2020. gada 31. decembrī vai iepriekš un turpinājās bez pārtraukuma:

- noteikts vai iepriekš noteikts statuss saskaņā ar ES norēķinu shēmu, izņemot gadījumus, kad pieteicāties kā ģimenes apvienošanās biedrs;
- nenoteikta vai ierobežota atļauja ieceļot vai uzturēties Apvienotajā Karalistē, Normandijas salās vai Menas salā;
- dzīvojat Apvienotajā Karalistē, Normandijas salās vai Menas salā, bet esat atbrīvots no imigrācijas kontroles.

Ja jūsu atbilde uz jautājumu ir "Jā" un jūs esat atradies ārpus Apvienotās Karalistes laikposmā, kas ir atļauts saskaņā ar jūsu imigrācijas statusa nosacījumiem, jums joprojām ir jāatzīmē izvēles rūtiņa "Jā".

Lūdzu, atzīmējiet. ☐ Nē ☐ Jā

(Barcode goes here)

5 Jūsu dzimšanas datums**(papildinformāciju skatiet 4. lappusē)**

D D

M M

G G G G

Ja nezināt savu dzimšanas datumu, atzīmējiet, vai esat:

14-15 ☐16-17 ☐18-75 ☐76 gadus vecs vai vecāks ☐

(Vai nezināt savu dzimšanas datumu? Lūdzu, skatiet 10. sadaļu.)

6 Jūsu valsts apdrošināšanas numurs (ja esat vismaz 16 gadus vecs)

Varat to atrast savā darba algas lapā vai oficiālās vēstulēs par nodokļiem, pensijām vai pabalstiem.

☐ Lūdzu, atzīmējiet, ja esat jaunāks par 16 gadiem.

(Vai nezināt savu valsts apdrošināšanas numuru? Lūdzu, skatiet 10. sadaļu.)

7 Vai esat mainījis vārdu?**(papildinformāciju skatiet 4. lappusē)**

Lūdzu, norādiet savu nesenāko iepriekšējo vārdu (pēc izvēles).

Lūdzu, norādiet datumu, kad mainījāt vārdu (pēc izvēles).

D D

M M

G G G G

8 Atklātais reģistrs**(papildinformāciju skatiet 4. lappusē)**

Atklātais reģistrs ir vēlētāju reģistra izraksts, taču tas netiek izmantots vēlēšanās. To var iegādāties ikviens un izmantot daudziem mērķiem, tostarp tiešajam mārketingam.

Lūdzu, atzīmējiet, ja nevēlaties, lai jūsu vārds un adrese tiktu iekļauta atklātajā reģistrā. ☐

Ja esat jaunāks par 16 gadiem, jūsu dati netiks iekļauti atklātajā reģistrā.

9 Vai balsosiet pa pastu vai ar pilnvaru?

Ja plānojat balsot klātienē vēlēšanu iecirknī, šī sadaļa jāatstāj tukša.

Lai balsotu pa pastu vai ar pilnvaru, jāaizpilda atsevišķs pieteikums par neierašanos. Plašāku informāciju skatiet šeit: **gov.uk/how-to-vote** vai tālāk atzīmējiet, kā vēlaties balsot, un mēs nosūtīsim informāciju.☐ Pa pastu ☐ Ar pilnvaru (kāds balso jūsu vārdā)**10 Vai nezināt savu tautību, dzimšanas datumu vai valsts apdrošināšanas numuru?****Lūdzu, norādiet mums iemeslu**

Ja nevarat sniegt šo informāciju, mēs varam lūgt jums citus pierādījumus pirms jūsu pieteikuma apstrādes.

11 Apliecinājums

Es šobrīd dzīvoju šajā adresē. Cik man zināms, šajā veidlapā sniegtā informācija ir patiesa. Es saprotu, ka manis sniegtā informācija tiks izmantota vēlēšanu reģistrā. Es saprotu, ka, neiesniedzot reģistrācijas pieteikumu, kad tas tiek prasīts, man var tikt piemērots naudas sods 80 GBP apmērā. Šis 80 GBP naudas sods neattiecas uz 14 un 15 gadus veciem jauniešiem. Es saprotu, ka apzināta nepatiesas informācijas sniegšana šajā veidlapā ir pārkāpums un notiesāšanas gadījumā mani var ieslodzīt līdz sešiem mēnešiem un/vai piemērot neierobežotu naudas sodu.

Paraksts**Šodienas datums**

D D

M M

G G G G

Balsošana vēlēšanu iecirknī

Lai balsotu Apvienotās Karalistes parlamenta un policijas un krimināllietu komisāra vēlēšanās, jums būs vēlēšanu iecirknī jāuzrāda personu apliecinošs dokuments ar fotogrāfiju. Ja jums nav vispārpieņemta personu apliecinoša dokumenta ar fotogrāfiju, varat pieteikties bezmaksas vēlētāja personu apliecinoša dokumenta, proti, vēlētāja pilnvaras apliecības, saņemšanai.

Lai iegūtu papildinformāciju, apmeklējiet vietni **gov.uk/how-to-vote/photo-id-youll-need** vai sazinieties ar mums.

Ja, aizpildot šo veidlapu, nepieciešama palīdzība, lūdzu, sazinieties ar mums, izmantojot 1. lappusē norādīto informāciju.

(Barcode goes here)

Jūsu valstspiederība un imigrācijas statuss

Atļauja ieceļot vai uzturēties Apvienotajā Karalistē, Normandijas salās vai Menas salā (saukta arī par beztermiņa uzturēšanās atļauju) attiecas uz legālas imigrācijas statusu.

Mums var būt nepieciešami papildu pierādījumi par jūsu valstspiederību, vai arī mēs varam pārbaudīt jūsu valstspiederību vai imigrācijas statusu, salīdzinot ar valdības ierakstiem.

4. sadaļa “Jūsu imigrācijas statuss” nosaka jūsu tiesības balsot tikai policijas un krimināllietu komisāra vēlēšanās. Tas nenosaka jūsu tiesības reģistrēties balsošanai vai balsot Senedd vai vietējās padomes vēlēšanās Velsā. Ja šī sadaļa attiecas uz jums, mēs varam pārbaudīt jūsu vēsturisko valstspiederību vai vēsturisko imigrācijas statusu, salīdzinot ar valdības ierakstiem.

Jūsu dzimšanas datums

Ja nezināt savu dzimšanas datumu, lūdzu, norādiet datumu, kuru esat ierakstījis oficiālajos dokumentos (piemēram, pasē vai vadītāja apliecībā) vai atzīmējiet kādu no rūtiņām. Dzimšanas datums jūs identificē, apstiprina jūsu tiesības balsot, un to var izmantot, lai jūs izsauktu uz tiesas dienestu.

Vai esat mainījis vārdu?

Piemēram, jūs varat apprecēties un mainīt savu vārdu. Jums nav jāsniedz mums informācija par vārda maiņu, taču tā mums palīdzēs jūs identificēt. Ja šī informācija netiek sniegta, iespējams, jums būs jāiesniedz papildu dokumenti pierādījumiem.

Atklātais reģistrs

Ir divi reģistri. Kāpēc? Izmantojot publiski saņemto informāciju, reģistrācijas darbinieki veido divus reģistrus — vēlēšanu reģistru un atklāto reģistru (zināms arī kā rediģētais reģistrs).

Vēlēšanu reģistrā ir norādīti visu to personu vārdi, uzvārdi un adreses, kuri ir reģistrēti balsošanai publiskajās vēlēšanās. Reģistrs tiek izmantots vēlēšanu nolūkos, piemēram, lai pārliecinātos, vai balsot var tikai balsstiesīgi cilvēki. To izmanto arī citiem ar likumu noteiktiem ierobežotajiem mērķiem, piemēram:

- noziegumu (piemēram, krāpšanas) atklāšanai;
- cilvēku izsaukšanai uz tiesas dienestu;
- kredīta pieteikumu pārbaudei.

Atklātais reģistrs ir vēlēšanu reģistra izraksts, taču tas netiek izmantots vēlēšanās. To var iegādāties jebkura persona, uzņēmums vai organizācija. Piemēram, uzņēmumi un labdarības organizācijas to izmanto, lai apstiprinātu vārdu un adreses informāciju. Ja esat vismaz 16 gadus vecs, jūsu vārds un adrese tiks iekļauta atklātajā reģistrā, ja vien nepieprasīsiet tos izņemt. Datu izņemšana no atklātā reģistra neietekmē jūsu balsstiesības.

Ja esat 14 vai 15 gadus vecs, netiksiet iekļauts atklātajā reģistrā. Jūs iekļaus vēlēšanu reģistrā, taču jūsu sniegto informāciju parasti var redzēt tikai vēlēšanu reģistrācijas amatpersonas un viņu darbinieki. Informācija par jums netiks iekļauta nevienā publicētā reģistrā. Apmēram sešas nedēļas pirms vēlēšanām daži cilvēki ir nepieciešama informācija par visiem, kuri var balsot šajās vēlēšanās. Ja Senedd vai vietējās padomes vēlēšanu dienā jums būs 16 gadi, jūsu vārds un adrese tiks paziņota personām, kuras organizē vēlēšanas, un kandidātiem, kuri vēlas sniegt informāciju vēlētajiem.

Ja raizējaties, ka vārda vai adreses ievadīšana reģistrā var ietekmēt jūsu drošību, jums var būt pieejamas citas iespējas. Atsevišķos gadījumos var reģistrēties, reģistrā neuzrādot savu vārdu un adresi. Lai uzzinātu vairāk, sazinieties ar mums. Mūsu adresi skatiet šīs veidlapas 1. lappusē.

Plašāku informāciju par abiem reģistriem un to izmantošanu varat iegūt vietnē gov.uk/register-to-vote.

Privātuma paziņojums

Vēlēšanu reģistrācijas darbinieks ir datu pārzinis. Tā likumīgais pamats personas datu ievākšanai šajā pieteikuma veidlapā ir to apstrādes nepieciešamība, lai veiktu kādu uzdevumu sabiedrības interesēs, kā norādīts 1983. gada Tautas pārstāvniecības aktā un saistītajos tiesību aktos.

Vēlēšanu reģistrācijas darbiniekam ir likumīga prasība droši apstrādāt jūsu personas datus un ievērot datu aizsardzības tiesību aktu prasības.

Ja atteicāties no atklātā reģistra, jūsu vārdu un adresi var izmantot tikai vēlēšanu nolūkiem (tostarp, lai atbalstītu vēlēšanu reģistru salīdzināšanai ar citiem datu avotiem) un citiem likumā noteiktiem ierobežotiem mērķiem. Likums atļauj jūsu informāciju izmantot demokrātiskām līdzdalības darbībām (politiskām partijām, kandidātiem un aģentiem), noziegumu atklāšanai, izsaukšanai uz tiesu un kredītu pieteikumu identitātes pārbaudēm.

Ja neatteicāties no atklātā reģistra, ikviens var iegādāties jūsu vārdu un adresi un to izmantot daudziem mērķiem, tostarp tiešajam marketingam.

Lai pieprasītu kopiju, lūdzu, skatiet privātuma paziņojumu vietnē <<Web>> vai sazinieties ar vēlēšanu reģistrācijas speciālistu.

«ERO name»

«ERO address»

«ERO telephone»

Vai radušās ar veidlapu saistītas problēmas?

Sazinieties ar mums, ja jums nepieciešama palīdzība, lai saprastu vai aizpildītu šo veidlapu, vai arī nepieciešama šī veidlapa ar lieliem burtiem vai citā formātā. Mūsu kontaktinformācija ir norādīta 1. lappusē.